

# DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode  
Ausschuss für die  
Angelegenheiten der  
Europäischen Union

Berlin, den 15.03.2013

Tel.: 33308 (Sitzungssaal)  
Fax: 36332 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 85. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union findet statt am:

**Mittwoch, dem 20.03.2013, 09:30 Uhr**

**Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)**

**Die Sitzung ist nicht öffentlich. Abstimmungszeit: ca. 10.30 Uhr**

## T a g e s o r d n u n g

- 1 **Gespräch mit Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel MdB über die Ergebnisse des Europäischen Rates vom 14./15. März 2013 sowie des Euro-Gipfels vom 14. März 2013**
- 2 **Unterrichtung durch die Bundesregierung:**
  - 2.a Eurogruppe vom 15.03.2013 (Nachbericht) und 11.04.2013 (Vorschau)
  - 2.b Landwirtschaft und Fischerei vom 18./19.03.2013 (Nachbericht)
  - 2.c Umwelt am 21.03.2013 (Vorschau)

**Vorlage schriftlicher Berichte ist gegebenenfalls ausreichend.**
- 3 **Beschlussfassung gem. § 69 Abs. 1 GO-BT für die Sitzung am 17. April 2013 mit Ausnahme der Beratungen zur Eurozone**

- 4      Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zu dem Handelsübereinkommen vom 26. Juni 2012 zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits
- BT-Drucksache 17/12354**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Bareiß [CDU/CSU]  
Abg. Werner Schieder (Weiden) [SPD]  
Abg. Gabriele Molitor [FDP]  
Abg. Dr. Diether Dehm [DIE LINKE.]  
Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 5      Antrag der Abgeordneten Andrej Hunko, Dr. Diether Dehm, Thomas Nord, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Die Europäische Sozialcharta unverzüglich umsetzen
- BT-Drucksache 17/7484**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Johann Wadephul [CDU/CSU]  
Abg. Kerstin Griese [SPD]  
Abg. Gabriele Molitor [FDP]  
Abg. Johannes Vogel (Lüdenscheid) [FDP]  
Abg. Alexander Ulrich [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 6      **Rechtsetzungsvorhaben mit laufender Subsidiaritätsprüffrist**
- 6.01      Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 hinsichtlich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 3. April 2013
- KOM(2013)28 endg.; Ratsdok.-Nr: 5960/13**
- Ressortbericht BMVBS 22.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**

- 6.02      Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2012/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. November 2012 zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums bezüglich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste und der Verwaltung der Eisenbahninfrastruktur
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 3. April 2013
- KOM(2013)29 endg.; Ratsdok.-Nr: 5985/13**
- Ressortbericht BMVBS 21.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 
- 6.03      Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahngesetzgebung der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 881/2004
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 3. April 2013
- KOM(2013)27 endg.; Ratsdok.-Nr: 6012/13**
- Ressortbericht BMVBS 19.02.2013*
- EU-Folgedokument:**  
*SWD(2013)8 endg. vom 30.01.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 
- 6.04      Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union (Neufassung)
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 3. April 2013
- KOM(2013)30 endg.; Ratsdok.-Nr: 6013/13**
- Ressortbericht BMVBS 19.02.2013*
- EU-Folgedokumente:**  
*6627/13 vom 26.02.2013  
6627/13 COR 1 vom 01.03.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**

- 6.05 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahnsicherheit (Neufassung)
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 3. April 2013
- KOM(2013)31 endg.; Ratsdok.-Nr: 6014/13**
- Ressortbericht BMVBS 19.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 6.06 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1192/69 des Rates über gemeinsame Regeln für die Normalisierung der Konten der Eisenbahnunternehmen
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 3. April 2013
- KOM(2013)26 endg.; Ratsdok.-Nr: 6015/13**
- Ressortbericht BMVBS 18.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 6.07 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 912/2010 über die Errichtung der Agentur für das Europäische GNSS
- Ende der Subsidiaritätsfrist: 4. April 2013
- KOM(2013)40 endg.; Ratsdok.-Nr: 6347/13**
- Ressortbericht BMVBS 25.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**

- 7 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über  
"Das vierte Eisenbahnpaket - Vollendung des einheitlichen Europäischen Eisenbahnraums zur Steigerung von Wettbewerbsfähigkeit und Wachstum in der EU"
- KOM(2013)25 endg.; Ratsdok.-Nr: 5855/13**
- Ressortbericht BMVBS 15.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 8 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Fortschritte im Bereich der Interoperabilität des Eisenbahnsystems
- KOM(2013)32 endg.; Ratsdok.-Nr: 6017/13**
- Ressortbericht BMVBS 19.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 9 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über das Profil und die Aufgaben des anderen Zugpersonals
- KOM(2013)33 endg.; Ratsdok.-Nr: 6019/13**
- Ressortbericht BMVBS 19.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**

- 10 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Durchführung der Bestimmungen der Richtlinie 2007/58/EG zur Öffnung des Marktes für grenzüberschreitende Schienenpersonenverkehrsdienste  
Begleitunterlage zur Mitteilung an den Rat und das Europäische Parlament zum vierten Eisenbahnpaket  
**KOM(2013)34 endg.; Ratsdok.-Nr: 6020/13**  
*Ressortbericht BMVBS 18.02.2013*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
Abg. Heinz-Joachim Barchmann [SPD]  
Abg. Oliver Luksic [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Lisa Paus [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 11 **SAMMELLISTE**  
**- Kenntnisnahme ohne Aussprache -**
- 11.01 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Künftige Visaliberalisierung für die Republik Moldau: Mögliche Auswirkungen auf die Europäische Union hinsichtlich Migration und Sicherheit  
- Vorläufige Bewertung  
**KOM(2012)443 endg.; Ratsdok.-Nr: 13245/12**  
*Ressortbericht BMI 19.09.2012*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Kerstin Griese [SPD]  
Abg. Gabriele Molitor [FDP]  
Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]  
Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- EU-Folgedokumente:**  
*16012/12 vom 13.11.2012  
16299/12 vom 16.11.2012*

- 11.02 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Dritter Bericht über die Überwachung für die Zeit nach der Visaliberalisierung für die westlichen Balkanstaaten gemäß der Erklärung der Kommission vom 8. November 2010  
**KOM(2012)472 endg.; Ratsdok.-Nr: 13273/12**  
*Ressortbericht BMI 02.10.2012*  
**EU-Folgedokument:**  
*15977/12 vom 19.11.2012*
- Federführend:**  
*Imnenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Kerstin Griese [SPD]*  
*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*  
*Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]*  
*Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 11.03 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung  
**KOM(2012)705 endg.; Ratsdok.-Nr: 16881/12**  
*Ressortbericht BMI 18.12.2012*  
*UBW 28.01.2013*  
**EU-Folgedokumente:**  
*17064/12 vom 30.11.2012*  
*16900/12 vom 04.12.2012*  
*16913/12 vom 04.12.2012*  
*17615/12 vom 14.12.2012*
- Federführend:**  
*Imnenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Kerstin Griese [SPD]*  
*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*  
*Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]*  
*Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 11.04 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung  
**KOM(2012)707 endg.; Ratsdok.-Nr: 16883/12**  
*Ressortbericht BMI 18.12.2012*  
*UBW 28.01.2013*  
**EU-Folgedokumente:**  
*5835/13 vom 19.02.2013*  
*6621/13 vom 21.02.2013*
- Federführend:**  
*Imnenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Kerstin Griese [SPD]*  
*Abg. Gabriele Molitor [FDP]*  
*Abg. Thomas Nord [DIE LINKE.]*  
*Abg. Viola von Cramon-Taubadel [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 20.03.2013**
- 12 Verschiedenes